



*Nadon's Hotel
Srinagar & Gulmarg (Kashmir)*

7003 1
TELEGRAMS "NEDON"

Gulmarg

Srinagar, Mayo 20, 1949.

MI querida Gabriela Mistral:

Su afectuosa carta de Mayo 7, nos viene a encontrar aquí en las montañas de Kashemir, a donde hemos venido por pocos días para respirar aire de altura, arrancando del horrible calor de New Delhi (110 y 112 grados a la sombra.!!) Aquí, en este paisaje encantado de lagos, torrentes y montañas nevadas -que tanto se parece al paisaje de Chile- estamos acumulando energías y oxígeno para volver a arrojarnos en el horno de Delhi. Frente a nosotros, se alza en todas las perspectivas el Himalaya, del otro lado del cual vela el Tibet. Tiene Ud. razón en lo que dice sobre el "Tantrismo" y las supersticiones "lamaísticas" que tanto han enturbiado las aguas del Budismo. Este país de Kashemira ha sido siempre Sivaico y Budico, habiendo amalgamado ambos cultos en el gran período del Medievo Hindu (siglos VIII al X. D.C.) con pequeños ingredientes también del culto de la "Naga" o serpiente de las aguas, que era un culto autóctono de este país de ríos y lagos. Después vino el Islam y acabó con todo aquello; pero el "back-ground" sivaico-budhico subsiste en el arte y en el espíritu. Hemos visitado muchas ruinas y la influencia griega (conquista de Alejandro el Grande, Escuela de Gandhara) es también visible.

Inmediatamente he cumplido su encargo escribiendo al Sr. Motwani para que transmita su mensaje a Aurobindo. No conozco las obras de este místico hindu, pero voy a buscarlas a mi regreso a Delhi. He traído para leer aquí, en las montañas, la traducción y Notas del Baghvat-Gita por Radhakrishnan: muy buena. Yo había leído otras versiones del Gita pero esta me parece superior. ¡Que gran libro.!! Con razón Gandhiji decía que leía un trozo del Gita cada día, y cada día aprendía allí una nueva lección.

Milena y yo deseamos sinceramente que sus males y achaques sean solo pasajeros. Un corazón como el suyo puede estar "sufrido" o "padeci-

[Carta] 1949 mayo 20, Srinagar, [India] [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Juan Marín.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1949 mayo 20, Srinagar, [India] [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Juan Marín. 1 h. ; 23 cm. + 3 h. (21-28 cm.)

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile